

Gumitömlők és tömlőszerelvények. Huzal- vagy textilerősítésű, egyszerű nyomástartó hidraulikus alkalmazásra. Előírás (ISO 18752:2014)

Rubber hoses and hose assemblies. Wire- or textile-reinforced single-pressure types for hydraulic applications. Specification (ISO 18752:2014)

E nemzeti szabványt a Magyar Szabványügyi Testület a nemzeti szabványosításról szóló 1995. évi XXVIII. törvény alapján tette közzé. A szabvány alkalmazása előtt győződjön meg arról, hogy módosították vagy helyesbítették-e, nincs-e visszavonva, műszaki tartalmú jogszabály hivatkozik-e rá, vagy európai műszaki tartalmú jogszabályhoz harmonizált szabvány-e.

A szabvány alkalmazása e törvény 6. § (1) bekezdése alapján önkéntes. Az önkéntesség választási lehetőséget biztosít a szabvány alkalmazása vagy mellőzése tekintetében. A szabvány közmegegyezéssel elfogadott műszaki dokumentum, amelynek révén általánosan elismert megoldás érhető el.

Ha a szabvány alkalmazását dokumentumban hivatkozva önként vállalja, akkor a hivatkozás vonatkozásában a szabvány alkalmazása kötelező.

Ha a törvény 6. § (2) bekezdése értelmében műszaki tartalmú jogszabály hivatkozik vagy utal e szabványra, akkor e szabvány alkalmazása esetén vélelmezni kell, hogy érvényesülnek azok a jogszabályokban meghatározott alapvető követelmények, amelyekre e szabvány vonatkozik. A szabványtól való eltérés esetén megkövetelhető annak igazolása, hogy a választott megoldás is megfelel a jogszabályi követelményeknek.

Az európai műszaki tartalmú jogszabályhoz harmonizált szabvány ajánlást ad jogszabály alapvető követelményeinek való megfelelésre. Az előzőekben leírtakkal összhangban a harmonizált szabvány alkalmazása esetén el kell fogadni, hogy az alkalmazó eleget tett az európai jogszabály, illetve az annak megfelelő magyar jogszabály azon követelményeinek, amelyekre a szabvány vonatkozik.

Mivel a szabványok harmonizáltsága időben változhat, a szabvány alkalmazása előtt győződjön meg arról, hogy alkalmazásának időpontjában harmonizáltak minősül-e.

A szabványnak való megfelelés akkor valósul meg, ha változtatás nélkül érvényesülnek az előírásai. Ezt a szabványra hivatkozva kell igazolni.

Jóváhagyó közlemény

Az EN ISO 18752:2016 európai szabványt a Magyar Szabványügyi Testület a közzétételének napjától magyar nemzeti szabvánnyá nyilvánítja. Magyar nemzeti szabványként az európai szabvány angol nyelvű változatát kell alkalmazni.

Endorsement notice

The European Standard EN ISO 18752:2016 is endorsed by the Hungarian Standards Institution as a Hungarian National Standard from the day of its publication. The English language version of the European Standard shall be considered as the Hungarian National Standard.

Nemzeti előszó

Az eredeti EN ISO 18752:2016 európai szabvány terjedelme 2+20 oldal.

A szabvány megvásárolható vagy megrendelhető az MSZT Szabványboltban (1082 Budapest, Horváth Mihály tér 1., levélcím: 1450 Budapest 9., Pf. 24, telefon: 456-6893, telefax: 456-6884), illetve elektronikus formában beszerezhető a <http://www.mszt.hu/webaruhaz> címen.

ICS 23.040.70

Hivatkozási szám: MSZ EN ISO 18752:2017

© MAGYAR SZABVÁNYÜGYI TESTÜLET

Minden jog fenntartva, ideértve a címjogot, a sokszorosítás (nyomtatás, fénymásolás, elektronikai vagy más eljárás), a terjesztés, valamint a fordítás jogát is.

A szabvány szerzői jogi védelem alatt áll, részeiben vagy egészében felhatalmazás nélkül másolni, sokszorosítani, forgalmazni, árusítani vagy bármilyen egyéb módon terjeszteni, közreadni tilos; ezek végzése jogszabálysértő magatartás, amelynek összes következményét a jogsértésért felelősnek kell viselnie.

(1+2+20 oldal)

Árkatégória: L

Pannon-Turbo Kft.

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 18752

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

July 2016

ICS 23.040.70

English Version

Rubber hoses and hose assemblies - Wire- or textile-
reinforced single-pressure types for hydraulic applications
- Specification (ISO 18752:2014)

Tuyaux et flexibles en caoutchouc - Types hydrauliques
avec armature de fils métalliques tressés -
Spécifications (ISO 18752:2014)

Gummischläuche und -schlauchleitungen - Draht- oder
textilverstärkte Einzeldrucktypen für hydraulische
Anwendungen - Anforderungen (ISO 18752:2014)

This European Standard was approved by CEN on 12 June 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

European foreword

The text of ISO 18752:2014 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 45 “Rubber and rubber products” of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 18752:2016 by Technical Committee CEN/TC 218 “Rubber and plastics hoses and hose assemblies” the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2017.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 18752:2014 has been approved by CEN as EN ISO 18752:2016 without any modification.

**Rubber hoses and hose assemblies —
Wire- or textile-reinforced single-
pressure types for hydraulic
applications — Specification**

*Tuyaux et flexibles en caoutchouc — Types hydrauliques avec
armature de fils métalliques tressés — Spécifications*



Pannon-Turbo Kft.



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2014

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

	Page
Foreword	iv
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	2
4 Classification	2
4.1 Classes	2
4.2 Grades and types	2
5 Materials and construction	3
5.1 Hoses	3
5.2 Hose assemblies	3
6 Dimensions and tolerances	4
6.1 Diameters	4
6.2 Cover thickness	6
6.3 Concentricity	6
7 Physical properties	7
7.1 Fluid resistance of rubber compounds	7
7.2 Performance requirements	7
8 Frequency of testing	10
9 Marking	10
9.1 Hoses	10
9.2 Hose assemblies	10
10 Recommendations for packaging and storage	11
11 Test report	11
Annex A (normative) Type tests and routine tests	12
Annex B (informative) Production acceptance tests	13
Annex C (informative) Recommendations for tolerances on lengths of hose assemblies	14
Annex D (informative) Information to be provided by hose manufacturer	15
Bibliography	16

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: Foreword - Supplementary information

The committee responsible for this document is ISO/TC 45, *Rubber and rubber products*, Subcommittee SC 1, *Hoses (rubber and plastics)*.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 18752:2012), of which it constitutes a minor revision, to include data of "Class 490" in [Table 7](#).

Rubber hoses and hose assemblies — Wire- or textile-reinforced single-pressure types for hydraulic applications — Specification

1 Scope

This International Standard specifies requirements for ten classes, four grades and seven types of wire- or textile-reinforced hydraulic hoses and hose assemblies of nominal sizes ranging from 5 to 102. Each class has a single maximum working pressure for all sizes. Such hoses are suitable for use with hydraulic fluids HH, HL, HM, HR and HV as defined in ISO 6743-4 at temperatures ranging from -40 °C to +100 °C for types AS, AC, BS and BC and -40 °C to +120 °C for types CS, CC and DC.

This International Standard does not include requirements for the connection ends. It is limited to the performance of hoses and hose assemblies. The hose assembly maximum working pressure is governed by the lowest maximum working pressure of the components.

NOTE It is the responsibility of the user, in consultation with the hose manufacturer, to establish the compatibility of the hose with the fluid to be used.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 1402, *Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Hydrostatic testing*

ISO 1817, *Rubber, vulcanized or thermoplastic — Determination of the effect of liquids*

ISO 4671, *Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Methods of measurement of the dimensions of hoses and the lengths of hose assemblies*

ISO 6803, *Rubber or plastics hoses and hose assemblies — Hydraulic-pressure impulse test without flexing*

ISO 7233, *Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Determination of resistance to vacuum*

ISO 7326:2006, *Rubber and plastics hoses — Assessment of ozone resistance under static conditions*

ISO 8033:2006, *Rubber and plastics hoses — Determination of adhesion between components*

ISO 8330, *Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Vocabulary*

ISO 8331, *Rubber and plastics hoses and hose assemblies — Guidelines for selection, storage, use and maintenance*

ISO 10619-1, *Rubber and plastics hoses and tubing — Measurement of flexibility and stiffness — Part 1: Bending tests at ambient temperature*

ISO 10619-2:2011, *Rubber and plastics hoses and tubing — Measurement of flexibility and stiffness — Part 2: Bending tests at sub-ambient temperatures*

ISO 17165-1, *Hydraulic fluid power — Hose assemblies — Part 1: Dimensions and requirements*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 8330 apply.

4 Classification

4.1 Classes

Ten classes of hose are specified, distinguished by their maximum working pressure, as shown in [Table 1](#). Each class may be manufactured in up to 14 nominal sizes.

Table 1 — Classes and nominal sizes

Class	35	70	140	210	250	280	350	420	490	560
MWPa (MPa)	3,5	7	14	21	25	28	35	42	49	56
MWPa (bar)	35	70	140	210	250	280	350	420	490	560
Nominal size										
5	X	X	X	X	X	X	X	X	N/A	N/A
6,3	X	X	X	X	X	X	X	X	N/A	N/A
8	X	X	X	X	X	X	X	X	N/A	N/A
10	X	X	X	X	X	X	X	X	N/A	N/A
12,5	X	X	X	X	X	X	X	X	N/A	N/A
16	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
19	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
25	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
31,5	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
38	X	X	X	X	X	X	X	X	N/A	N/A
51	X	X	X	X	X	X	X	X	N/A	N/A
63	X	X	X	X	X	X	X	N/A	N/A	N/A
76	X	X	X	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
102	X	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A

NOTE X = Applicable; N/A = Not applicable.

^a Maximum working pressure.

4.2 Grades and types

Hoses are classified into four grades according to their resistance to impulse: A, B, C and D. Each grade is classified by outside diameter into standard types (AS, BS and CS) and compact types (AC, BC, CC and DC), as shown in [Table 2](#).

Table 2 — Grades and types

Grade	Type ^a	Resistance to impulse		
		Temperature °C	Impulse pressure (% of MWP ^b)	Minimum number of cycles
A	AS	100	133 %	200 000
	AC			
B	BS	100	133 %	500 000
	BC			
C	CS	120	133 % and 120 % ^c	500 000
	CC			
D	DC	120	133 %	1 000 000

^a Standard or compact, e.g. CS is grade C and standard type.
As shown in [Table 4](#) and [Table 8](#), standard types have larger outside diameters and larger bend radii and compact types have smaller outside diameters and smaller bend radii.

^b Maximum working pressure.

^c 120 % of the MWP shall be used for classes 350, 420, 490 and 560 instead of 133 %.

Each class includes one of each type or both as shown in [Table 3](#).

Table 3 — Type and maximum working pressure

Class		35	70	140	210	250	280	350	420	490	560
MWP ^a (MPa)		3,5	7	14	21	25	28	35	42	49	56
MWP ^a (bar)		35	70	140	210	250	280	350	420	490	560
Grade	Type										
A	AS	X	X	X	X	X	X	X	X	N/A	N/A
	AC	X	X	X	X	X	X	X	X	N/A	N/A
B	BS	X	X	X	X	X	X	X	X	N/A	N/A
	BC	X	X	X	X	X	X	X	X	N/A	N/A
C	CS	N/A	N/A	N/A	X	X	X	X	X	N/A	N/A
	CC	N/A	N/A	N/A	X	X	X	X	X	X	X
D	DC	N/A	N/A	N/A	X	X	X	X	X	N/A	N/A

NOTE X = Applicable; N/A = Not applicable.

^a Maximum working pressure.

5 Materials and construction

5.1 Hoses

Hoses shall consist of a hydraulic-fluid-resistant rubber lining, one or multiple layers of steel wire or textile and an oil-, abrasion- and weather-resistant rubber cover. A layer of other materials on the rubber cover is allowed for improved resistance to abrasion or other.

5.2 Hose assemblies

Hose assemblies shall only be manufactured using hose fittings which conform to the requirements of [7.2.1](#), [7.2.4](#) and [7.2.5](#).

Follow the manufacturer's instructions for the proper preparation and fabrication of hose assemblies.

6 Dimensions and tolerances

6.1 Diameters

When measured in accordance with ISO 4671, the diameters of hoses shall conform to the values given in [Table 4](#).

Pannon-Turbo Kft.

Table 4 — Diameters of hoses

Nominal size	Inside diameter (all classes) mm		Maximum outside diameter of hose mm																							
			Class 35		Class 70		Class 140		Class 210		Class 250		Class 280		Class 350		Class 420		Class 490		Class 560					
			Standard	Compact	Standard	Compact	Standard	Compact	Standard	Compact	Standard	Compact	Standard	Compact	Standard	Compact	Standard	Compact	Standard	Compact	Standard	Compact	Standard	Compact		
5	4,6	5,4	14	11	14	11	14	11	17	15	17	15	17	15	17	15	17	15	17	15	17	15	17			
6,3	6,1	7,0	17	14	17	14	17	14	19	15	19	15	19	15	19	15	19	15	19	15	19	15	19			
8	7,7	8,5	19	15	19	15	19	16	20	16	20	16	20	16	20	16	20	16	20	16	20	16	20			
10	9,3	10,1	21	17	21	17	23	19	23	19	23	19	23	19	23	19	23	19	23	19	23	19	23			
12,5	12,3	13,5	24	21	24	21	26	22	26	22	26	22	26	22	26	22	26	22	26	22	26	22	26			
16	15,5	16,7	27	25	27	25	29	26	29	27	29	27	29	27	29	27	29	27	29	27	29	27	29			
19	18,6	19,8	31	28	31	28	33	31	34	32	34	32	34	32	34	32	34	32	34	32	34	32	34			
25	25,0	26,4	40	36	40	36	41	39	41	39	41	39	41	39	41	39	41	39	41	39	41	39	41			
31,5	31,4	33,0	53	45	53	45	54	49	54	49	54	49	54	49	54	49	54	49	54	49	54	49	54			
38	37,7	39,3	59	56	59	56	59	56	59	56	59	56	59	56	59	56	59	56	59	56	59	56	59			
51	50,4	52,0	72	69	72	69	73	70	73	70	73	70	73	70	73	70	73	70	73	70	73	70	73			
63	63,1	65,1	84	—	84	—	85	—	90	—	90	—	90	—	90	—	90	—	90	—	90	—	90			
76	74,6	77,8	100	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			
102	100,0	103,2	130	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			

6.2 Cover thickness

When measured in accordance with ISO 4671, the outer cover thickness of hoses shall conform to the values given in [Table 5](#). Standard types may be produced with either thick or thin covers, the tolerance limits for thin-cover standard types being the same as the tolerance limits for compact types.

Table 5 — Cover thickness

Nominal size	Cover thickness mm					
	Standard (thick cover)		Standard (thin cover)		Compact	
	min.	max.	min.	max.	min.	max.
5	1,5	3,2	0,8	1,5	0,8	1,5
6,3	1,5	3,2	0,8	1,5	0,8	1,5
8	1,5	3,2	0,8	1,5	0,8	1,5
10	1,5	3,2	0,8	1,5	0,8	1,5
12,5	1,5	3,2	0,8	1,5	0,8	1,5
16	1,5	3,2	0,8	1,5	0,8	1,5
19	1,5	3,2	0,8	1,5	0,8	1,5
25	1,5	4,6	1,0	2,0	1,0	2,0
31,5	1,8	4,6	1,0	2,0	1,0	2,0
38	1,8	4,6	1,3	2,5	1,3	2,5
51	1,8	4,6	1,3	2,5	1,3	2,5
63	1,8	5,0	—	—	—	—
76	1,8	5,0	—	—	—	—
102	1,8	5,0	—	—	—	—

6.3 Concentricity

When measured in accordance with ISO 4671, the concentricity of hoses shall conform to the values given in [Table 6](#).

Table 6 — Concentricity of hoses

Nominal size	Maximum variation in wall thickness	
	between internal diameter and outside diameter	between internal diameter and reinforcement diameter
	mm	mm
5 and 6,3	0,8	0,5
Over 6,3 and up to and including 19	1,0	0,7
Over 19 and up to and including 63	1,3	0,9
Over 63	1,5	1,1

7 Physical properties

7.1 Fluid resistance of rubber compounds

7.1.1 Test pieces

Fluid resistance tests shall be carried out on moulded sheets of lining and cover compound having a minimum thickness 2 mm and a cure state equivalent to that of the hose.

7.1.2 Oil resistance

For all grades, when tested in accordance with ISO 1817 by immersion in IRM 903 oil for 168 h at a temperature of 100 °C, the percentage change in volume ΔV of the lining shall be between 0 % and + 25 % for braid-construction and textile-reinforced hoses and between 0 % and + 60 % for spiral-wire-reinforced hoses.

For all grades, when tested in accordance with ISO 1817 by immersion in IRM 903 oil for 168 h at a temperature of 70 °C, the percentage change in volume ΔV of the cover shall be between 0 % and + 100 %.

7.2 Performance requirements

7.2.1 Hydrostatic requirements

When determined in accordance with ISO 1402, the maximum working pressure, the proof pressure and the minimum burst pressure of hoses and hose assemblies shall conform to the values given in [Table 7](#).

Table 7 — Maximum working pressure, proof pressure and minimum burst pressure

Class	Maximum working pressure		Proof pressure		Minimum burst pressure	
	MPa	bar	MPa	bar	MPa	bar
35	3,5	35	7	70	14	140
70	7	70	14	140	28	280
140	14	140	28	280	56	560
210	21	210	42	420	84	840
250	25	250	50	500	100	1 000
280	28	280	56	560	112	1 120
350	35	350	70	700	140	1 400
420	42	420	84	840	168	1 680
490	49	490	98	980	196	1 960
560	56	560	112	1 120	224	2 240

7.2.2 Change in length

When determined in accordance with ISO 1402, the change in length of hoses at the maximum working pressure shall not exceed + 2 % or – 4 %.

7.2.3 Minimum bend radius

When determined in accordance with ISO 10619-1, the minimum bend radius shall conform to the values given in [Table 8](#).

When bent to the minimum bend radius given in [Table 8](#) and measured on the inside of the bend, the flatness shall not exceed 10 % of the original outside diameter.

7.2.4 Resistance to impulse

7.2.4.1 The resistance to impulse shall be determined in accordance with ISO 6803. The test fluid temperature shall be 100 °C for grades A and B and 120 °C for grades C and D.

7.2.4.2 For grade A, when tested at an impulse pressure equal to 133 % of the maximum working pressure, the hose shall withstand a minimum of 200 000 impulse cycles.

For grade B, when tested at an impulse pressure equal to 133 % of the maximum working pressure, the hose shall withstand a minimum of 500 000 impulse cycles.

For grade C, when tested at an impulse pressure equal to 133 % of the maximum working pressure (classes 35 to 280) or 120 % of the maximum working pressure (classes 350, 420, 490 and 560), the hose shall withstand a minimum of 500 000 impulse cycles.

For grade D, when tested at an impulse pressure equal to 133 % of the maximum working pressure, the hose shall withstand a minimum of 1 000 000 impulse cycles.

7.2.4.3 There shall be no leakage or other malfunction before reaching the specified number of cycles.

7.2.4.4 This test shall be considered a destructive test and the test piece shall be destroyed after the test.

7.2.5 Leakage of hose assemblies

When tested in accordance with ISO 1402, there shall be no leakage or evidence of failure. This test shall be considered a destructive test and the test piece shall be destroyed after the test.

7.2.6 Cold flexibility

When tested in accordance with method B of ISO 10619-2:2011 at a temperature of – 40 °C, there shall be no cracking of the lining or cover. The test piece shall not leak or crack when subjected to a proof pressure test in accordance with ISO 1402 after regaining ambient temperature.

7.2.7 Adhesion between components

When tested in accordance with ISO 8033, the adhesion between lining and reinforcement, and between cover and reinforcement shall not be less than 2,5 kN/m.

Test pieces shall be type 5 for lining and reinforcement and type 2, 6 or 8 for cover and reinforcement as described in Table 1 of ISO 8033:2006.

7.2.8 Vacuum resistance

When tested in accordance with ISO 7233, hoses and hose assemblies shall conform to the values given in [Table 9](#). This requirement is only applicable to classes 35, 70, 140 and 210.

Table 8 — Minimum bend radius

Nominal size	Minimum bend radius mm																				
	Class 35		Class 70		Class 140		Class 210		Class 250		Class 280		Class 350		Class 420		Class 490		Class 560		
	Stan- dard	Com- pact	Stan- dard	Com- pact	Stan- dard	Com- pact	Stan- dard	Com- pact	Stan- dard	Com- pact	Stan- dard	Com- pact	Stan- dard	Com- pact	Stan- dard	Com- pact	Stan- dard	Com- pact	Stan- dard	Com- pact	
5	90	60	90	60	90	60	90	60	90	75	90	75	90	75	90	75	90	75	90	—	—
6,3	100	75	100	75	100	75	100	75	100	75	100	75	100	75	100	75	100	75	100	—	—
8	115	85	115	85	115	85	115	85	115	85	115	85	115	85	115	85	115	85	115	—	—
10	130	90	130	90	130	90	130	90	130	90	130	90	130	90	130	90	130	90	130	—	—
12,5	180	130	180	130	180	130	180	130	180	130	180	130	180	130	180	130	180	130	180	—	—
16	200	150	200	150	200	170	200	170	200	200	200	170	200	200	200	200	200	200	200	250	250
19	240	180	240	180	240	200	240	200	240	240	240	200	240	240	240	240	240	240	240	280	260
25	300	230	300	230	300	250	300	250	300	300	300	250	300	300	300	300	300	300	300	350	330
31,5	420	280	420	280	420	250	420	250	420	420	420	250	420	420	420	420	420	420	420	450	460
38	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	500	560	—
51	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	630	650	—
63	760	—	760	—	760	—	760	—	760	—	760	—	760	—	760	—	760	—	760	—	—
76	840	—	840	—	840	—	840	—	840	—	840	—	840	—	840	—	840	—	840	—	—
102	1 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Table 9 — Degree of vacuum

Nominal size	Negative gauge pressure (classes 35, 70, 140 and 210 only)	
	max.	
	kPa	bar
5 to 25	- 80	- 0,8
31,5 and over	- 60	- 0,6

7.2.9 Ozone resistance

When tested in accordance with method 1 or 2 of ISO 7326:2006, no cracking or deterioration of the cover shall be visible under $\times 2$ magnification.

8 Frequency of testing

Type testing and routine testing shall be carried out as specified in [Annex A](#).

Type tests are those tests required to confirm that a particular hose design, manufactured by a particular method, meets all the requirements of this International Standard. The tests shall be repeated at a maximum of five-year intervals, or whenever a change in the method of manufacture or materials used occurs. They shall be performed on all sizes, and on all classes and types except those of the same size and construction.

Routine tests are tests required to be carried out on each length of finished hose prior to dispatch.

Production acceptance tests are tests, specified in [Annex B](#), which should preferably be carried out to control the quality of manufacture. The frequencies specified in [Annex B](#) are given as a guide only.

9 Marking

9.1 Hoses

Hoses meeting the requirements of this International Standard shall be marked at least once every 760 mm with at least the following information:

- the manufacturer's name or identification, e.g. XXX;
- the number of this International Standard, i.e. ISO 18752;
- the type, e.g. AS¹⁾;
- the nominal size, e.g. 16;
- the maximum working pressure, in megapascals and in bars, or in ether, with the units indicated, e.g. 28 MPa (280 bar);
- the quarter and last two digits of the year of manufacture, e.g. 3Q13.

EXAMPLE XXX/ISO 18752/AS/16/28 MPa (280 bar)/3Q13

9.2 Hose assemblies

Hose assemblies using hose in accordance with this International Standard shall be manufactured and marked in accordance with ISO 17165-1.

1) If the thin-cover variant is concerned, add "T", e.g. AST.

10 Recommendations for packaging and storage

These are given in ISO 8331.

11 Test report

When requested by the purchaser, the manufacturer or supplier shall supply a test report with each length or batch of hoses supplied to the purchaser.

Pannon-Turbo Kft.

Annex A
(normative)

Type tests and routine tests

Table A.1 gives the tests to be carried out for type testing and routine testing as defined in Clause 8.

Table A.1

Property	Type testing	Routine testing
Compound tests		
Oil resistance test for cover	X	N/A
Oil resistance test for lining	X	N/A
Hose tests		
Visual examination (inside and outside)	X	X
Measurement of inside diameter	X	X
Measurement of outside diameter	X	X
Measurement of outer cover thickness	X	X
Measurement of concentricity	X	X
Minimum bend radius test	X	N/A
Proof test	X	X
Burst test	X	N/A
Change in length test	X	N/A
Impulse test	X	N/A
Leakage test	X	N/A
Cold bend test	X	N/A
Adhesion test	X	N/A
Vacuum test	X	N/A
Ozone resistance test	X	N/A
NOTE X = Test to be carried out; N/A = Not applicable.		

Annex B (informative)

Production acceptance tests

[Table B.1](#) gives the suggested frequency for production tests (see [Clause 8](#)), to be carried out per batch or per 10 batches as indicated in the table. A batch is defined as 3 000 m of hose.

Table B.1 — Recommended test frequency

Property	Production test	
	Per batch	Per 10 batches
Compound tests		
Oil resistance test for cover	N/A	N/A
Oil resistance test for lining	N/A	X
Hose tests		
Visual examination (inside and outside)	X	X
Measurement of inside diameter	X	X
Measurement of outside diameter	X	X
Measurement of outer cover thickness	X	X
Measurement of concentricity	X	X
Minimum bend radius test	N/A	N/A
Proof test	X	X
Burst test	X	X
Change in length test	X	X
Impulse test	N/A	N/A
Leakage test	X	X
Cold bend test	N/A	N/A
Adhesion	X	X
Vacuum test	N/A	N/A
Ozone resistance test	N/A	N/A
NOTE X = Test to be carried out; N/A = Not applicable.		

Annex C
(informative)

Recommendations for tolerances on lengths of hose assemblies

The tolerances on the lengths of hose assemblies should conform to ISO 17165-1:2007, Table 6.

Pannon-Turbo Kft.

Annex D (informative)

Information to be provided by hose manufacturer

The following information should be provided by the hose manufacturer on hoses supplied to a purchaser.

- a) manufacturer's name;
- b) hose designation;
- c) size (inside diameter);
- d) maximum working pressure;
- e) type (including information on cover variant);
- f) minimum inside diameter;
- g) maximum inside diameter;
- h) minimum outside diameter of reinforcement;
- i) maximum outside diameter of reinforcement;
- j) minimum outside diameter;
- k) maximum outside diameter;
- l) reinforcement material;
- m) hose construction;
- n) minimum bend radius.

Bibliography

- [1] ISO 1436, *Rubber hoses and hose assemblies — Wire-braid-reinforced hydraulic types for oil-based or water-based fluids — Specification*
- [2] ISO 3862, *Rubber hoses and hose assemblies — Rubber-covered spiral-wire-reinforced hydraulic types for oil-based or water-based fluids — Specification*
- [3] ISO 4079, *Rubber hoses and hose assemblies — Textile-reinforced hydraulic types for oil-based or water-based fluids — Specification*
- [4] ISO 4397, *Fluid power connectors and associated components — Nominal outside diameters of tubes and nominal hose sizes*
- [5] ISO 6743-4, *Lubricants, industrial oils and related products (class L) — Classification — Part 4: Family H (Hydraulic systems)*
- [6] ISO 11237, *Rubber hoses and hose assemblies — Compact wire-braid-reinforced hydraulic types for oil-based or water-based fluids — Specification*

Pannon-Turbo Vt